

Hotel Reservation Form 酒店预定单

交办: 预定部

Attn: Reservation Agent

传真 Fax: +86 512 62897868 电话 Tel: +86 512 62897888 转 6824,6825,6826, 6827

E-mail: Res.Suzhou@kempinski.com

请选择: 新入住 New Booking 更改 Amendment 取消 Cancellation

ChinaBio 合作论坛 2020 已为客人预留了一定数量的房间, 请您尽早以书面形式向酒店预订房间, 酒店将根据实际剩余房型进行售卖。

Please make your booking with hotel in advance. Hotel room will be subject to availability.

信息 Details:

姓 Last Name: _____ 名 First Name: _____ 国籍 Country: _____

电话 Telephone: _____ 传真 Fax: _____ E-mail: _____

入住日期 Arrival Date: _____ 离店日期 Departure Date: _____

房间类型/价格: **Room Type/Rate:** **房间价格已包含早餐和服务费**
Room Rates are inclusive of daily breakfast and service charge

- | | | |
|------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 豪华单人房 | (Deluxe Golf View Single Room) | <u>RMB 830 with 1 Breakfast</u> |
| <input type="checkbox"/> 豪华双人房 | (Deluxe Golf View Twin Room) | <u>RMB 830 with 2 Breakfasts</u> |
| <input type="checkbox"/> 豪华湖景房单人房 | (Deluxe Lake View Single Room) | <u>RMB 930 with 1 Breakfast</u> |
| <input type="checkbox"/> 豪华湖景双人房 | (Deluxe Lake View Twin Room) | <u>RMB 930 with 2 Breakfasts</u> |
| <input type="checkbox"/> 行政楼高尔夫单人房 | (Executive Golf View King Room) | <u>RMB 1130 with 1 Breakfast</u> |
| <input type="checkbox"/> 行政楼湖景单人房 | (Executive Lake View King Room) | <u>RMB 1230 with 1 Breakfast</u> |
| <input type="checkbox"/> 全景套房 | (Panorama Suite) | <u>RMB 1800 with 1 Breakfast</u> |

入住双人房, 请填写同住人员姓名: _____

For double occupancy, please indicate Name of accompanying person

特殊要求 (Special Request): 吸烟房 Smoking 无烟房 Non Smoking 其他 Others

预定担保 (Booking guaranteed by): 美国运通卡 (American Express) VISA

大莱信用卡 (Diners Club) 万事达信用卡 (Master Card) JCB 卡

卡号 (Card Number): _____ 到期日期 Expiry Date: _____ (月/年 mm/yy)

持卡人姓名 (Full Name for Card): _____

所有预定均需要提供信用卡担保或者转账到酒店支付宝账号。

All room reservation need guarantee by credit card or prepay to our hotel Ali-pay.

酒店官方支付宝账号: yolanda.fang@kempinski.com

Hotel Ali-pay: yolanda.fang@kempinski.com

取消 Cancellation:

所有担保预定如需取消必须在入住日前 2 天以书面形式提出, 酒店以书面形式确认。距离活动开始前 2 天内酒店不接受任何担保预定的取消, 提前退房亦需缴付全额费用。

To avoid a one-night NO SHOW charge, any cancellation on guaranteed bookings should be made 2 days before arrival. Early departure will also be charged the full length of stay.

声明 Declaration:

本人理解并同意该文件所述条款，如违反取消政策所产生费用将从本人信用卡上扣除。酒店办理入住时间为下午 14: 00，退房时间为次日中午 12: 00。提前抵达入住将视酒店实际情况而定。

I understand that the terms and conditions set out herewith. The cancellation policy will be enforced and deductions will be billed on my credit card. Check-in time is 14:00 pm and check out time is 12:00 noon. For early arrivals, rooms must be booked from the night before.

客户签字 (Guest Signature) : _____ 日期 (Date) : _____

酒店地图 (MAP) :

